



Sax



COBRILLO

Scalda salviette modulare
Modular towel heater
Sèche-serviettes modulable



COBRILLO

ON/OFF switch box

It is possible to connect the article to
home automation or remote switch

Scatola interruttore ON/OFF

E' possibile collegare l'articolo alla
domotica o al commutatore remoto

Boîtier interrupteur marche/arrêt

Il est possible de connecter l'article à la
domotique ou à l'interrupteur à distance



Finishes

La Collezione Ottone è stata creata per poter abbinare le finiture della rubinetteria e dei suoi accessori agli ambienti sempre più sofisticati del bagno. Tutte le finiture Galvaniche , PVD e verniciate vengono personalizzate a richiesta .

The Brass Collection it was created to match the finishes of the taps and its accessories to the increasingly sophisticated bathroom environments. All galvanic, PVD and painted finishes are customized on request.



PVD
finishes

Finishes

GALVANIC & PAINTED

finishes



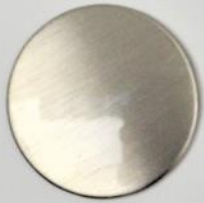
CR
CROMO
CHROME



NN
NICKEL LUCIDO
BRIGHT NICKEL



BC
CROMO SPAZZOLATO
BRUSHED CHROME



BN
NICKEL SPAZZOLATO
BRUSHED NICKEL



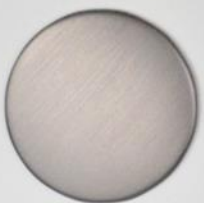
SC
CROMO SATINATO
SATIN CHROME



BB
NICKEL NERO SPAZZOLATO
BLACK BRUSHED NICKEL



SN
NICKEL SATINATO
SATIN NICKEL



PO
NICKEL NERO SPAZZOLATO OPACO
BRUSHED MATT METAL BLACK



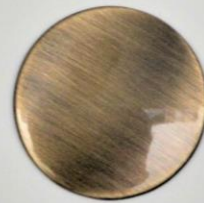
CN
CROMO NERO
CHROME BLACK



OR
OLIO BRUCIATO (TUSCAN BRASS)
OIL RUBBED BRONZE



CH
CHAMPAGNE



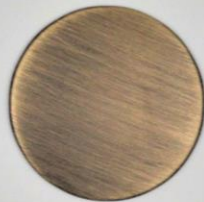
BR
BRONZO
OLD BRASS



GD
ORO
GOLD



AG
ORO INCALUX
ENGLISH GOLD



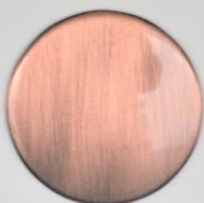
BO
BRONZO OPACO
MATT OLD BRASS



BG
ORO SPAZZOLATO
BRUSHED GOLD



MW
BIANCO OPACO 9010
9010 MATT WHITE



OC
RAME
OLD COPPER



PB
OTTONATO
POLISH BRASS



DB
NERO OPACO
MATT BLACK

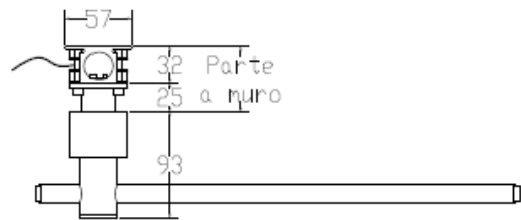
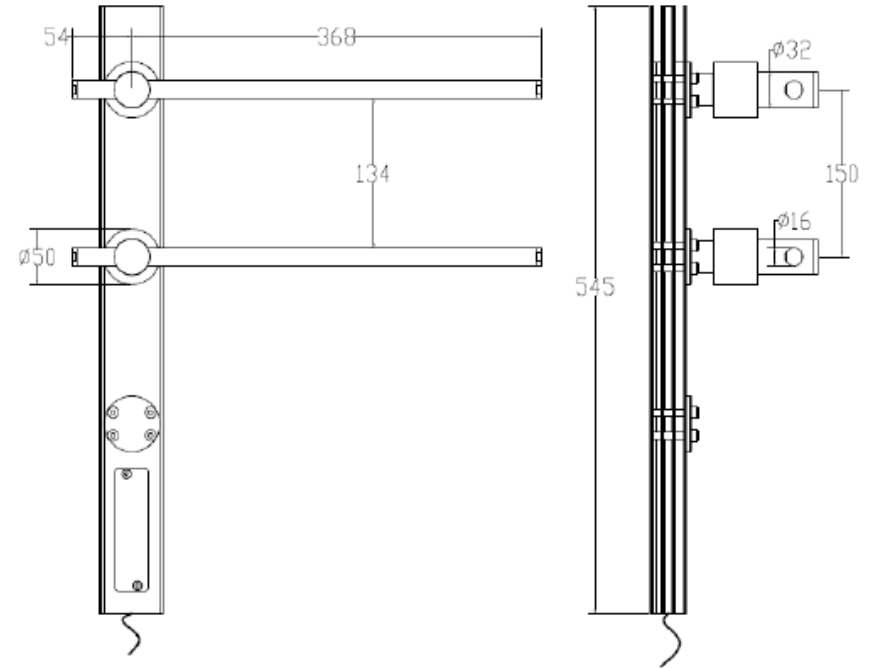
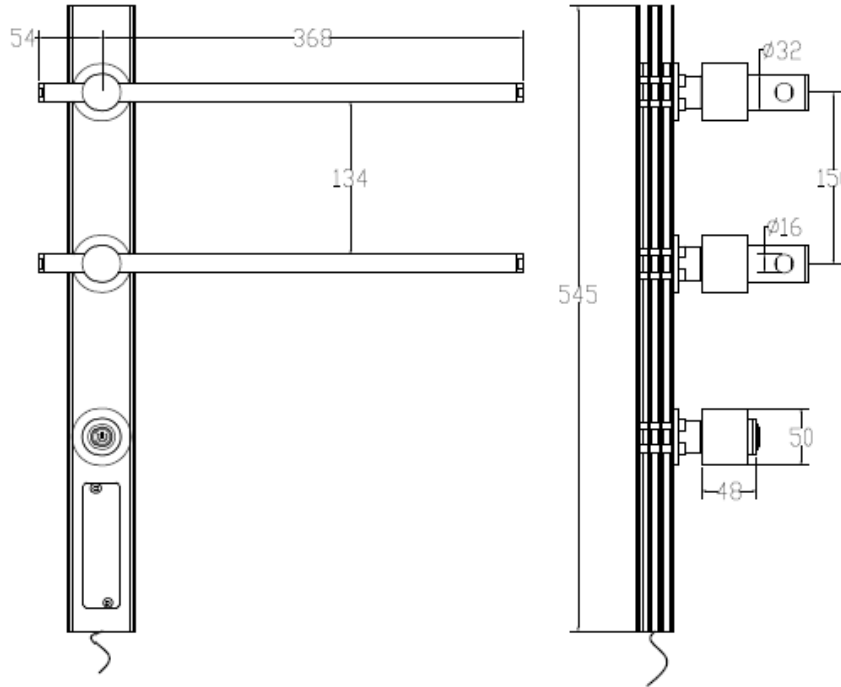




COBRILLO

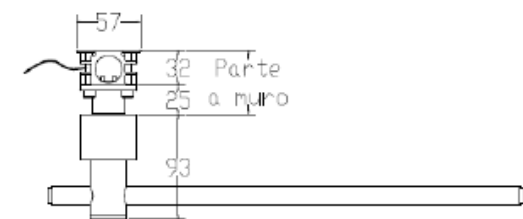
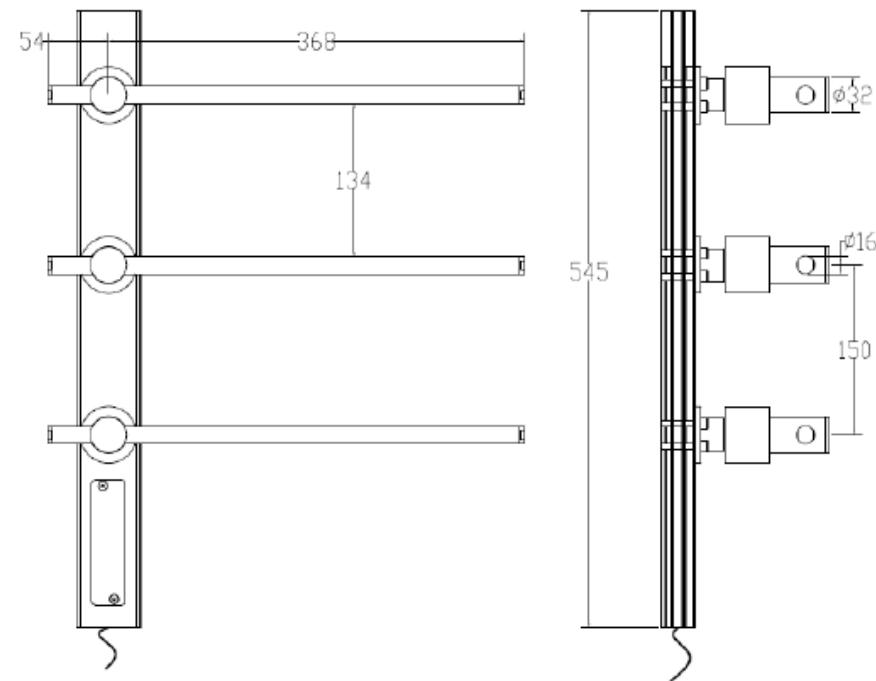
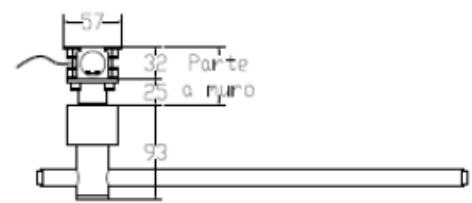
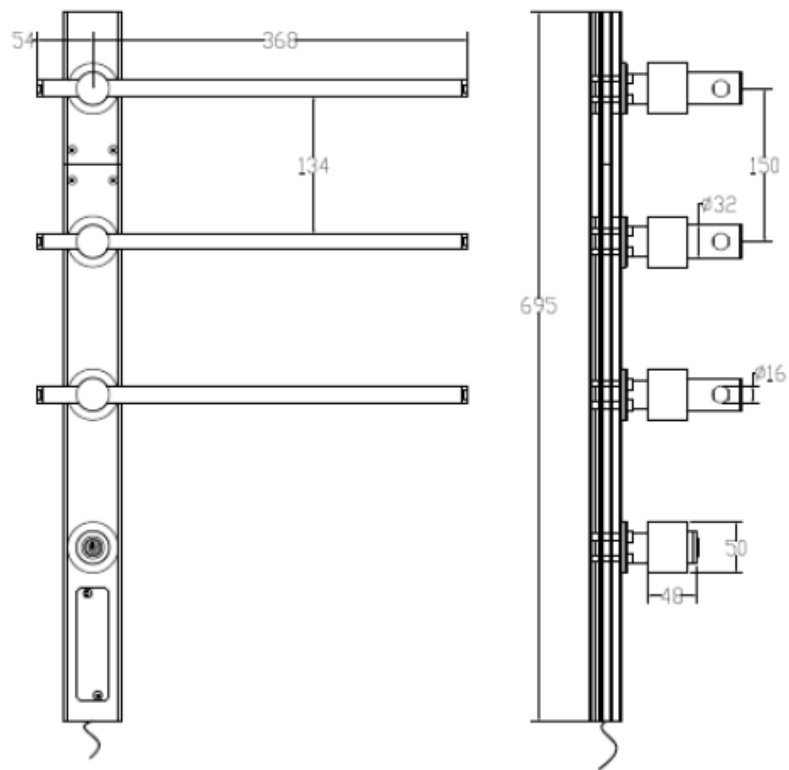
Technical sheet

2 Elements
with & without
switch



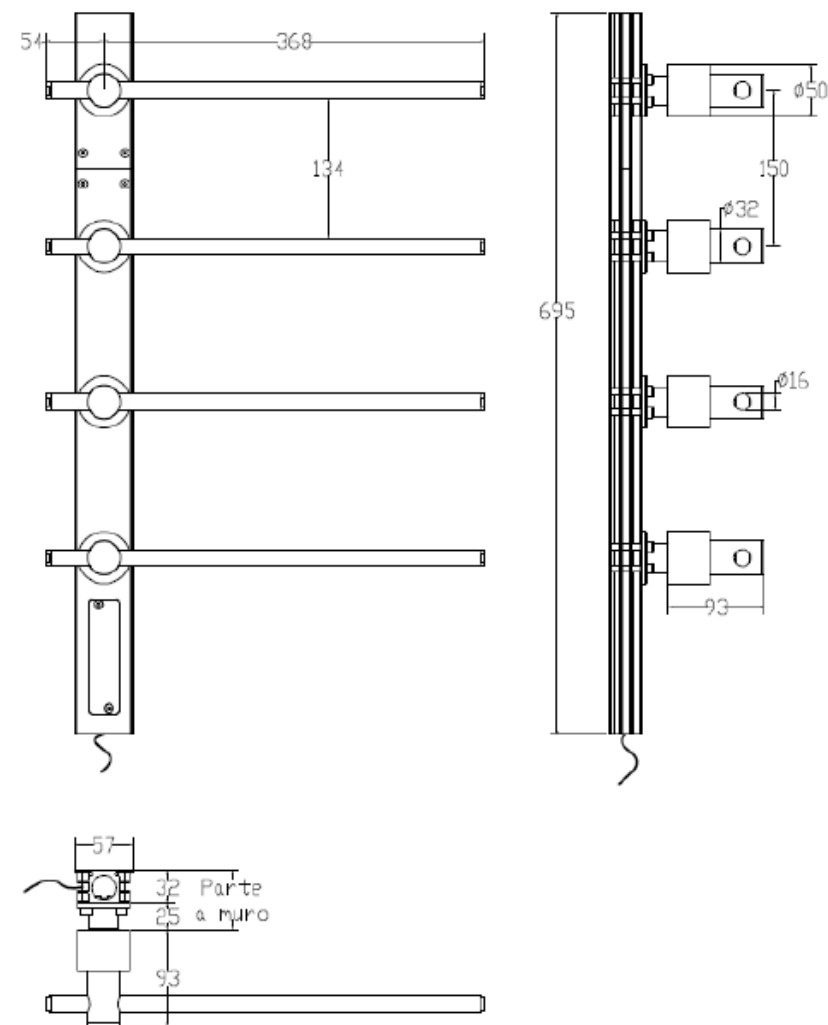
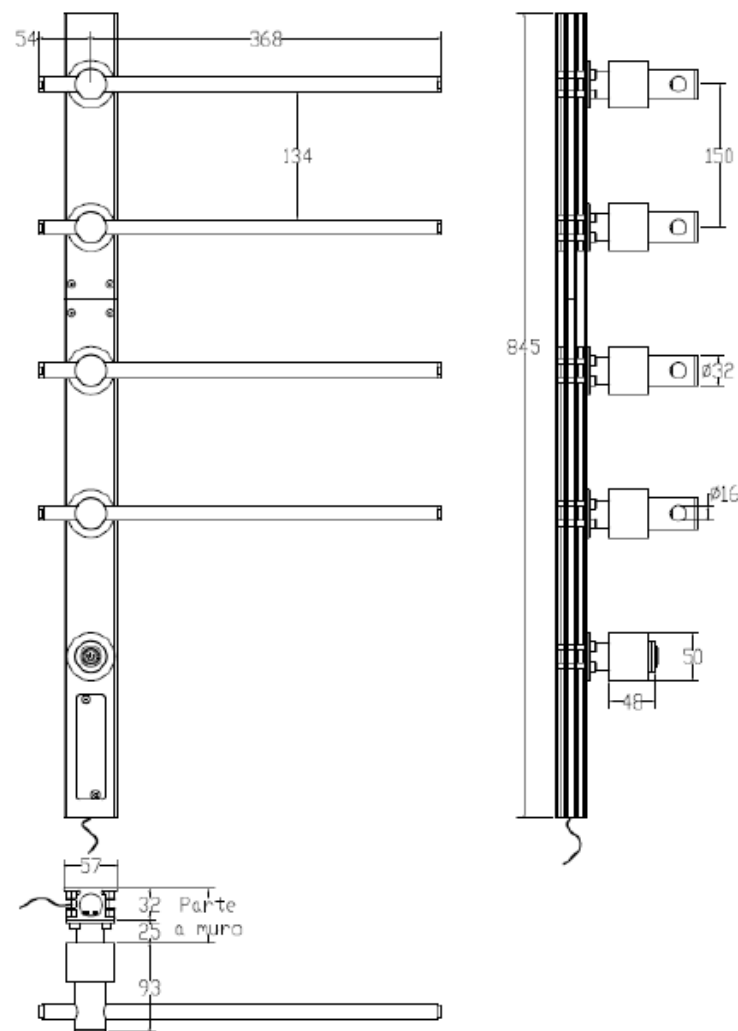
Technical sheet

3 Elements
with & without
switch

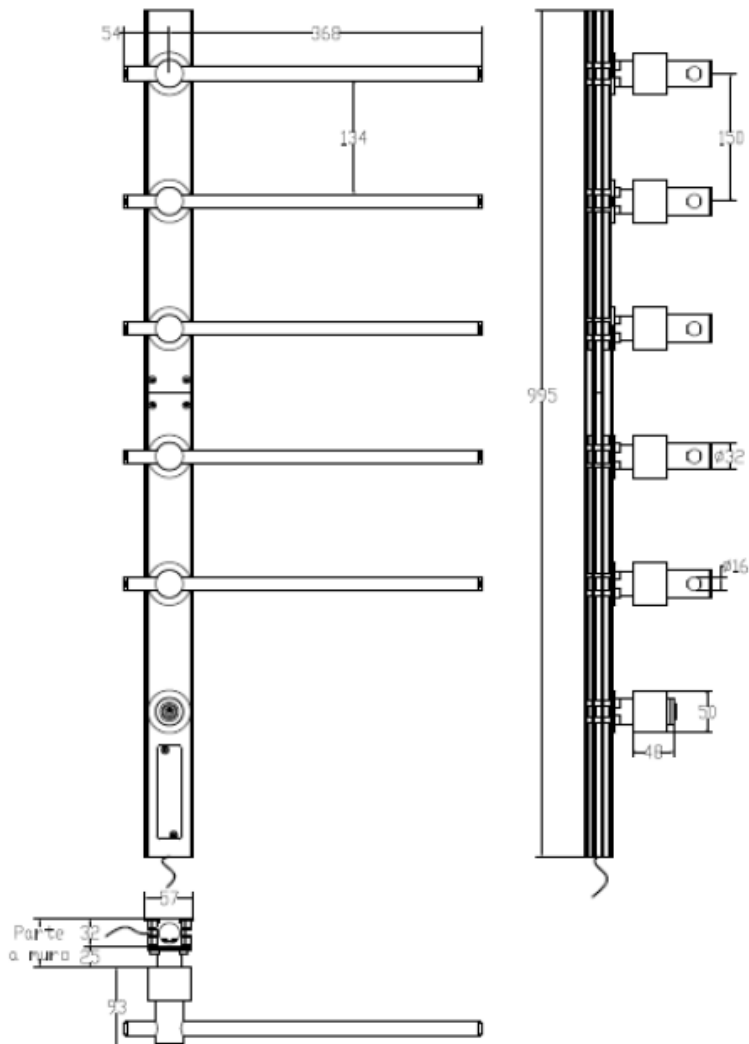


Technical sheet

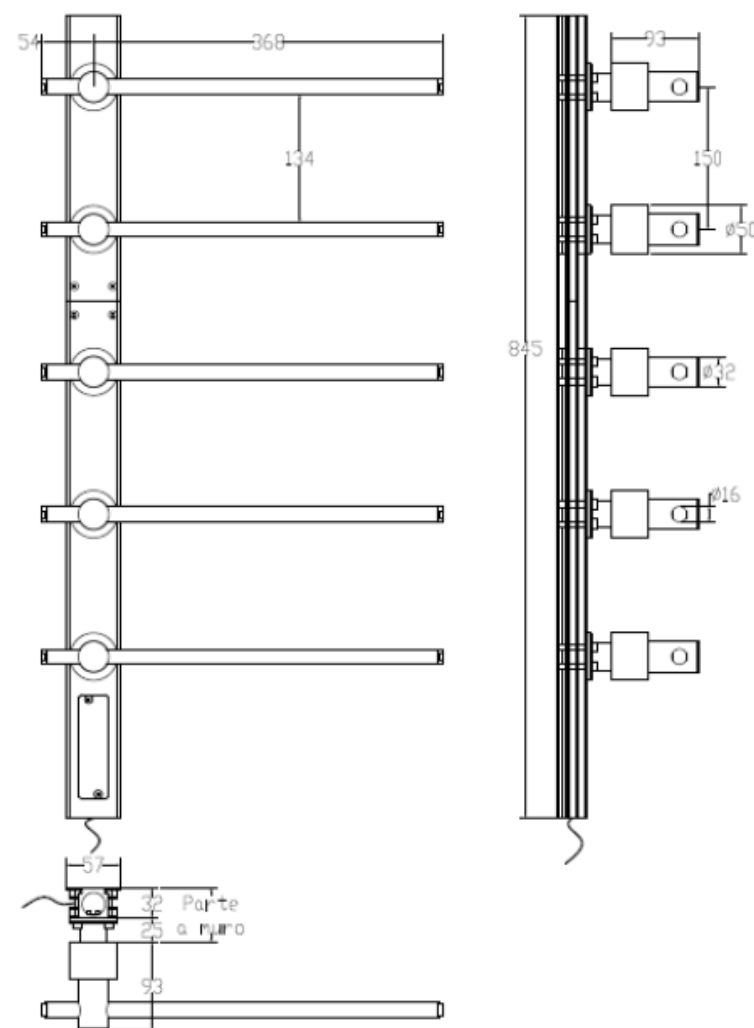
4 Elements
with & without
switch



Technical sheet



5 Elements
with & without
switch

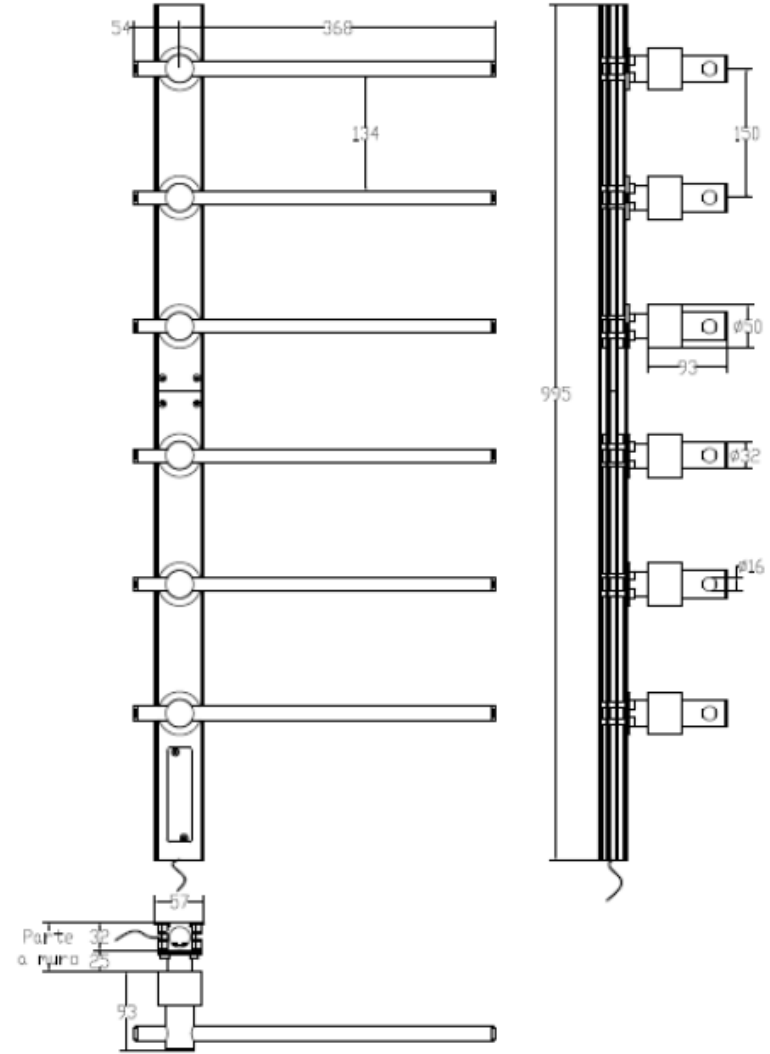
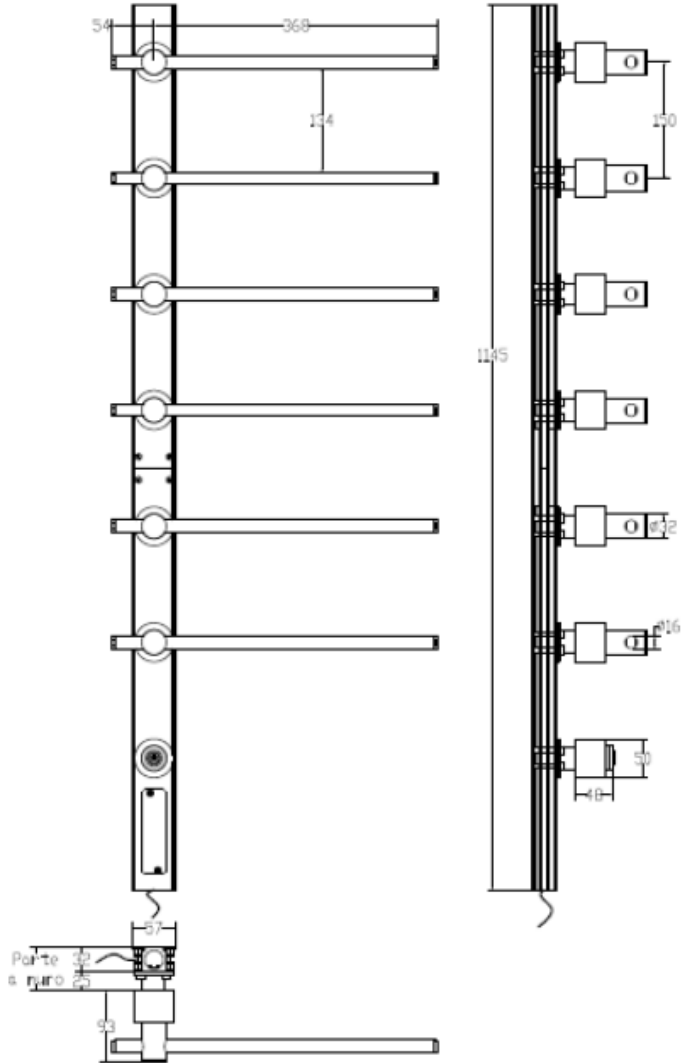




COBRILLO

Technical sheet

6 Elements
with & without
switch

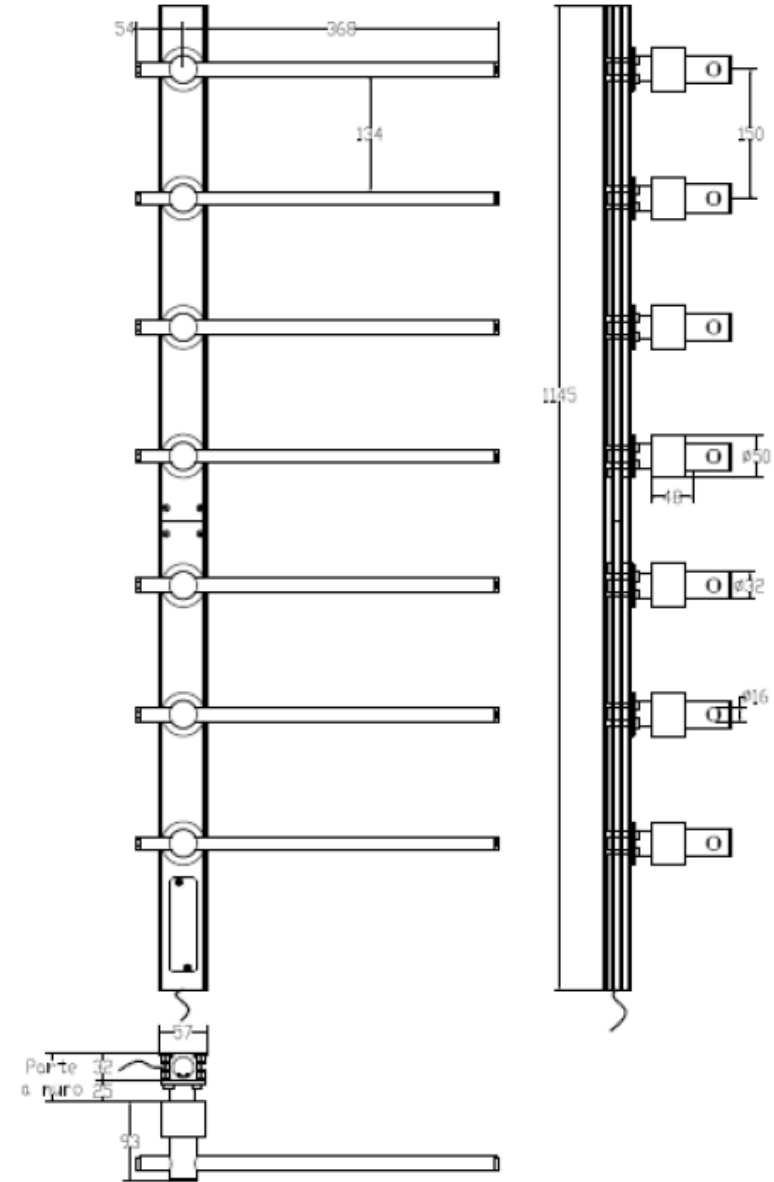
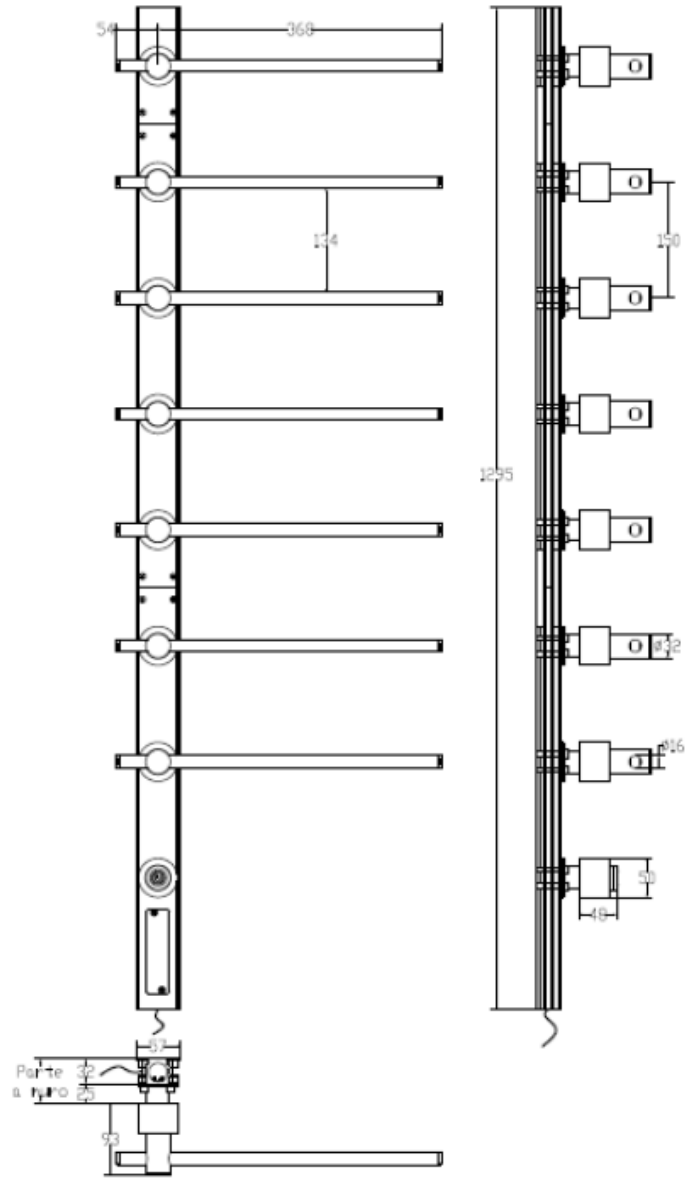




COBRILLO

Technical sheet

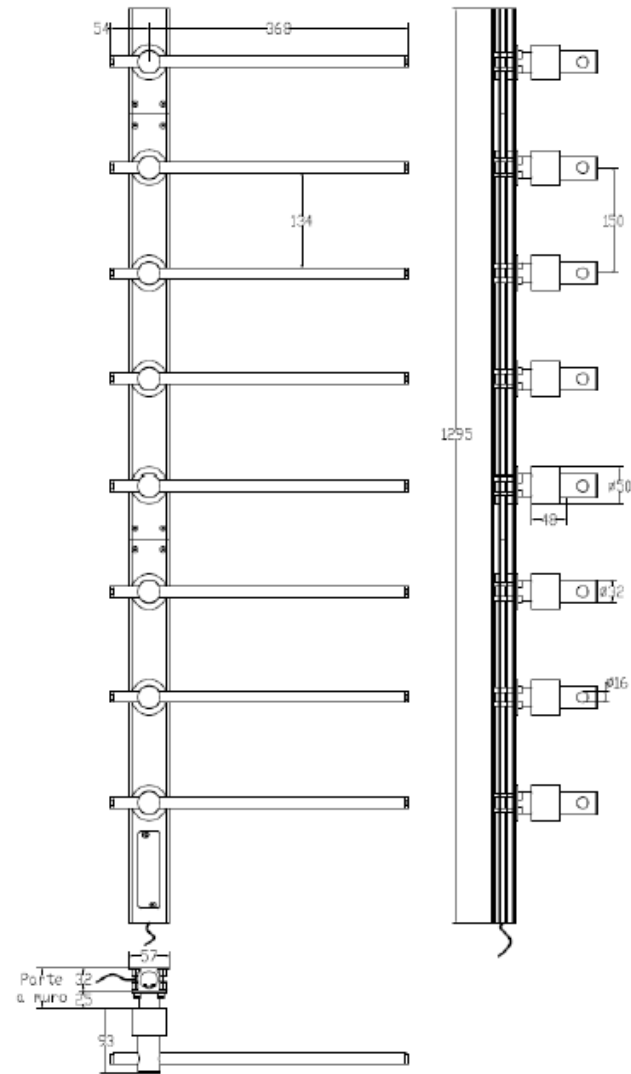
7 Elements
with & without
switch





COBRILLO

Technical sheet



8 Elements
without switch

ITALIANO



EN 60335

Scalda salviette elettrico
Incassato a muro
Componibile per n° aste
230v

5W ad asta

Scatola di derivazione e
cavi elettrici a discrezione
dei tecnici addetti all'installazione.

Da normativa l'articolo deve essere installato a una distanza minima di 300mm dal pavimento.

Il corpo ad incasso è universale, questo permette la libertà di composizione delle aste a destra o sinistra.

La distanza tra gli elementi è di 150mm.

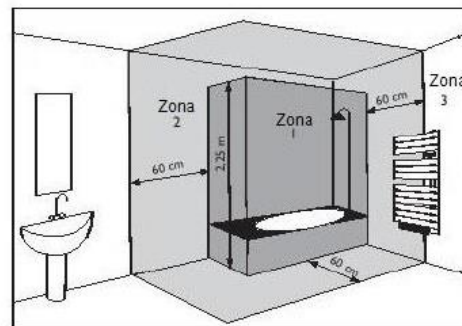
Questo apparecchio può essere utilizzato solo per supporto di asciugamani o simili.

L'apparecchio nel suo normale utilizzo non deve essere caricato con un peso superiore su ogni singolo braccio a 2Kg. Utilizzare solo il materiale in dotazione. **Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di utilizzo dell'apparecchio al di fuori delle istruzioni fornite.** Lo scaldasalviette dotato di resistenza elettrica integrativa può essere posizionato in zona 2, solo se la linea di alimentazione della presa elettrica è protetta da un interruttore automatico differenziale. Se non è presente l'interruttore differenziale, lo scaldasalviette deve essere installato in zona 3. La presa di alimentazione e l'interruttore differenziale devono essere posizionati obbligatoriamente in zona 3.

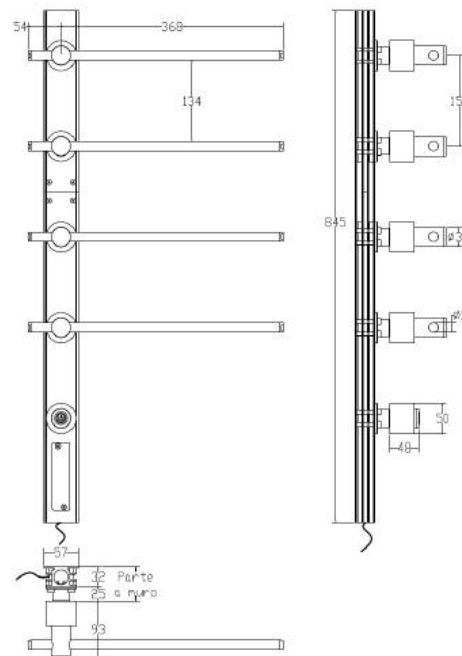
IL COLLEGAMENTO ELETTRICO TRA L'APPARECCHIO E LA RETE DEVE ESSERE ESEGUITO DA PERSONALE QUALIFICATO E CON LA RETE ELETTRICA DISATTIVATA. SI INVITA ALL'UTILIZZO DI UN INTERRUTTORE DIFFERENZIALE ESCLUSIVO PER QUESTO ARTICOLO.



ATTENZIONE: NON smaltire lo scaldasalviette come normale rifiuto urbano, ma effettuare una raccolta separata e uno smaltimento in apposito centro attrezzato.

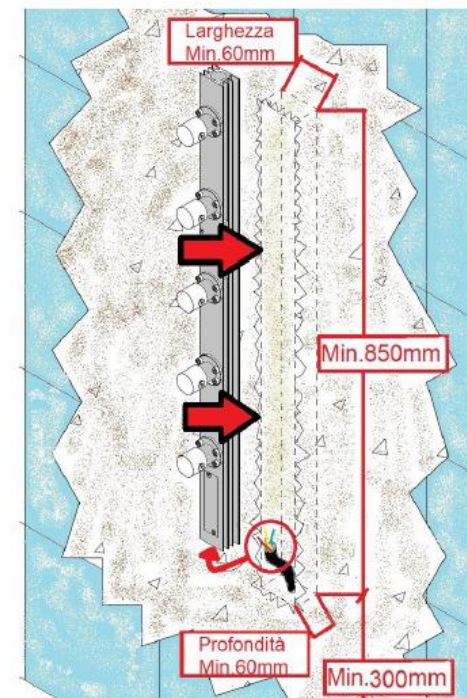


Rispettare le normative vigenti per l'installazione dell'articolo.



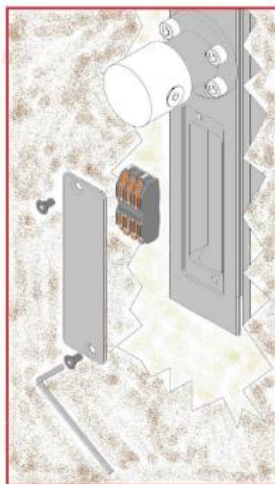
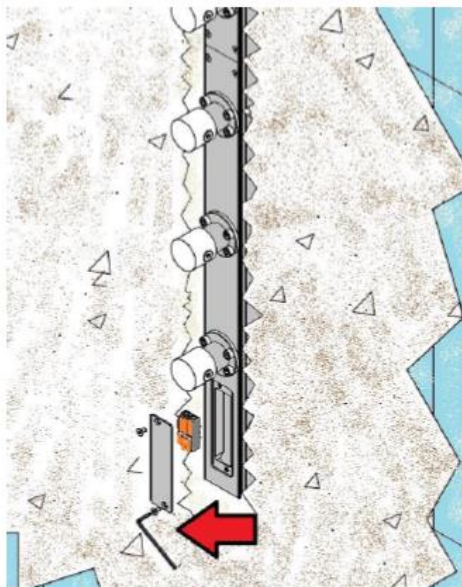
Composizione standard 4 aste + interruttore

1. Creare nella parete una traccia (altezza dal pavimento Min.300mm) da cui fare arrivare i cavi dell'impianto. **ASSICURARSI CHE L'IMPIANTO ELETTRICO SIA DISATTIVO**



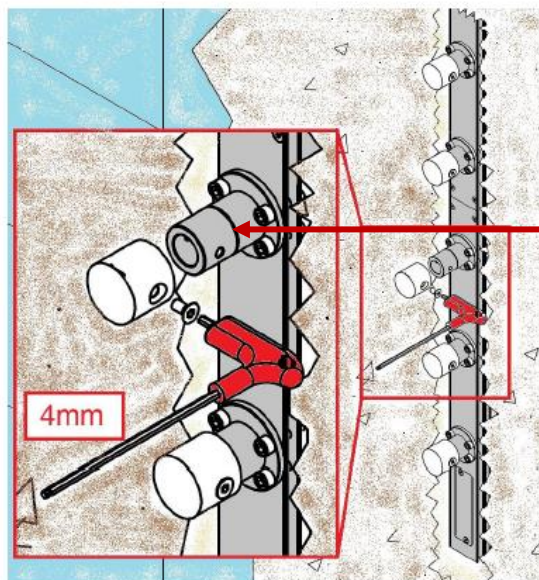
Collegamento alla rete

2. Togliere il coperchio e usare il morsetto per il collegamento elettrico.
Si può decidere se lasciarlo ispezionabile o coperto dalla muratura

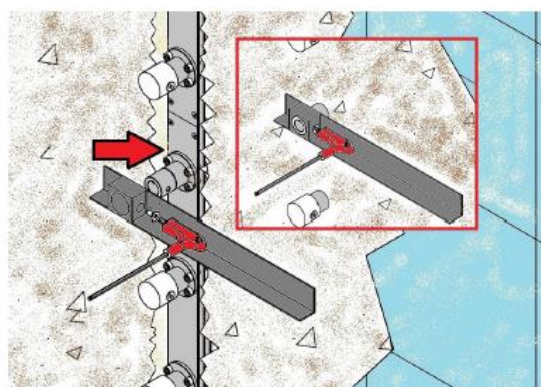


Posizionamento nel muro

3. Rimuovere un tappo in plastica.

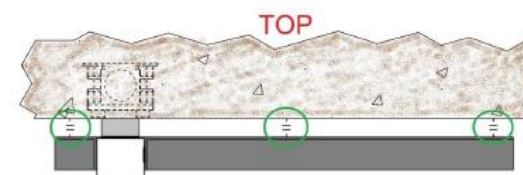
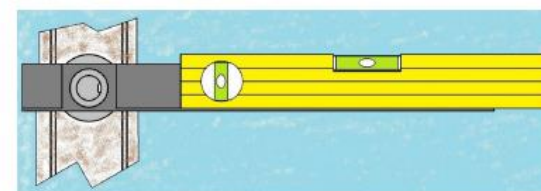
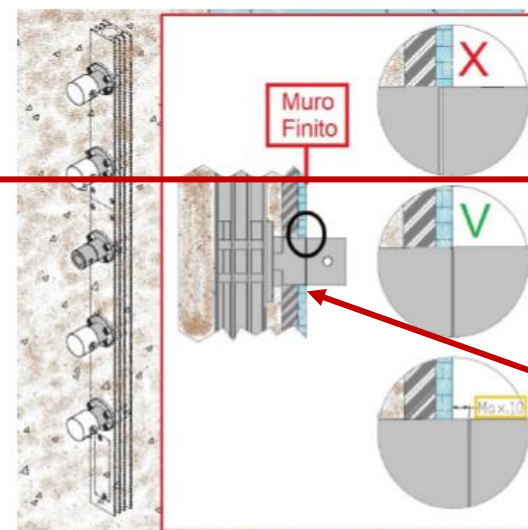


- 4a. Fissare la dima e, una volta in posizione, sigillare la parete.
Usare una livella sulla dima per controllare la perfetta linearità.
ATTENZIONE ALLA LINEA DI RIFERIMENTO (guarda prossimo)



4b. !! ATTENZIONE ALLA LINEA DI RIFERIMENTO !!

- !! CONSIDERARE RIVESTIMENTO PARETE !!**
!! VERIFICARE PARALLELISMO ALLA PARETE !!
!! VERIFICARE PERFETTA VERTICALITA' !!



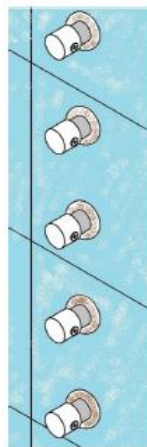
Molto importante

Attenzione a non superare la linea indicata, sul supporto della parte incasso, con il rivestimento del muro.

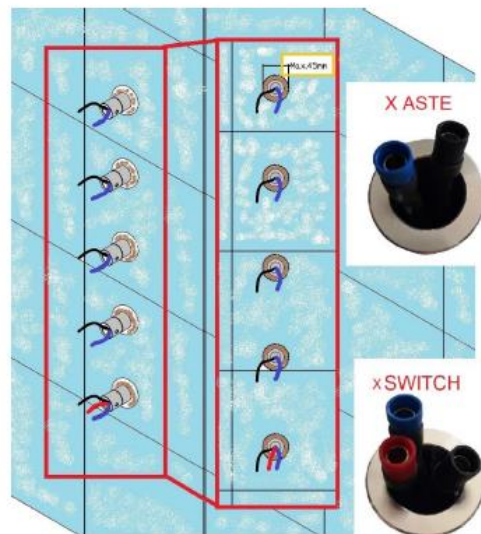
Calcolate bene lo spessore delle finiture che andranno fissate a muro (piastrelle, marmo, etc)

Se dovesse accadere che il rivestimento supera la linea indicata, sul supporto della parte incasso, non si potrà più fissare la parte esterna chiudendo l'apposito grano.

5. Rimettere il tappo e concludere i lavori di cantiere per non rovinare la parte esterna. **Non riattivare la corrente elettrica, attivarla solo ad articolo installato.** Quando i lavori di cantiere saranno conclusi si potrà procedere con l'installazione della parte esterna.



6. Rimuovere tutti i tappi e seguire le istruzioni.



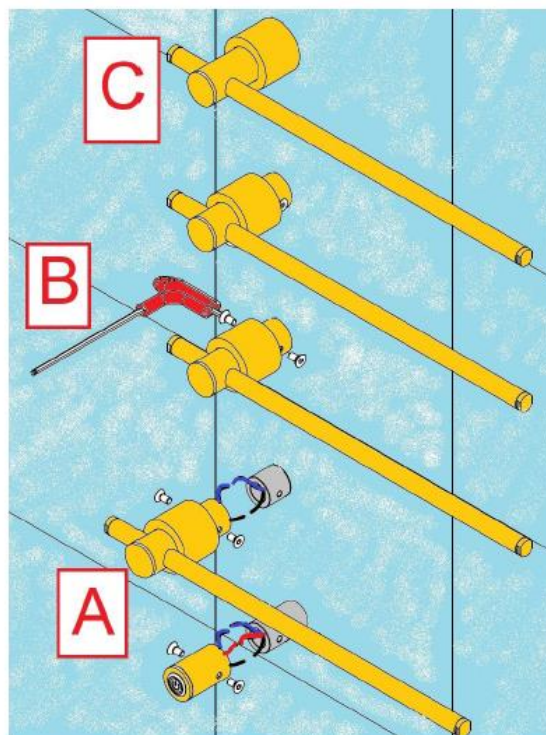
7. A. Collegare i cavi che escono dal raccordo nel muro con quelli dei bracci esterni.
Per l'interruttore ci sono 3 cavi (rosso, blu e nero),
per le aste ci sono 2 cavi (blu e nero)

Collegare i faston degli stessi colori, quindi:

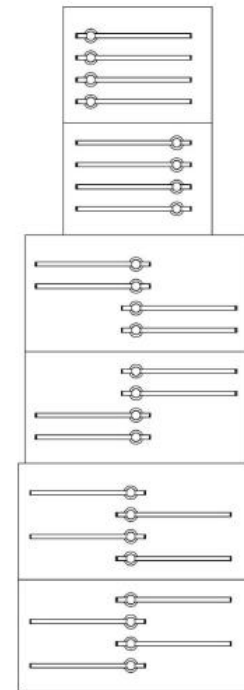
- Rosso-rosso
- Blu-Blu
- Nero-Nero

B. Avvicinare e fissare con le due viti
La composizione delle aste è a piacere del cliente
(di seguito alcuni esempi)

C. Mandare il rosone in battuta.



Possibili combinazioni di assemblaggio.



Riattivare corrente elettrica.



ENGLISH



EN 60335

Electric modular towel warmer
with built-in wall structure -
230v

Available from n° 2 rods

Each rod = 5W output

Junction box and
electrical cables not supplied.

By law, the article must be installed at a minimum height of 300mm
from the floor.

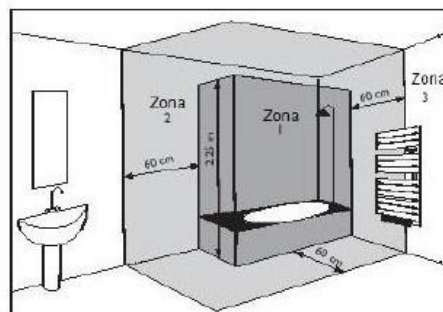
The built-in body is universal, this allows freedom of composition of
the rods on the right or left.

The distance between the elements is 150mm.

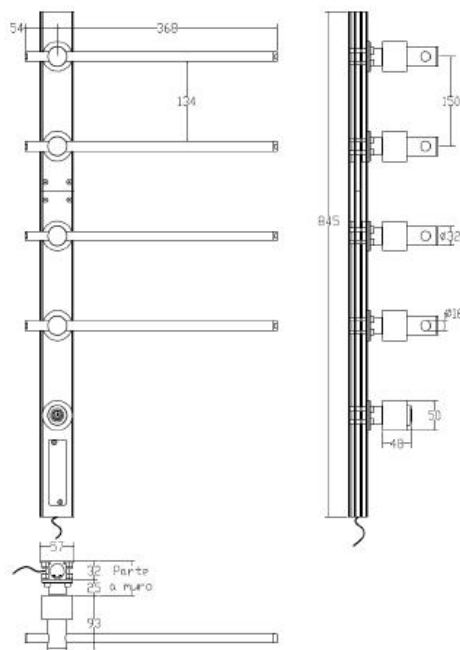
This appliance can only be used as a towel holder or similar. The
appliance in its normal use must not be loaded with a weight
greater than 3Kg on each single arm Use only the supplied
material. The manufacturer declines all responsibility in case of
use of the device outside the instructions provided. The towel
warmer equipped with integrative electric resistance can be
positioned in zone 2, only if the power line of the electric
socket is protected by an automatic differential switch. If there
is no differential switch, the towel warmer must be installed in
zone 3. The power socket and the differential switch must be
compulsorily positioned in zone 3. THE ELECTRICAL CONNECTION
BETWEEN THE APPLIANCE AND THE NETWORK MUST BE PERFORMED BY
QUALIFIED PERSONNEL AND WITH THE ELECTRICITY NETWORK DEACTIVATED.
YOU ARE INVITED TO USE A DIFFERENTIAL SWITCH EXCLUSIVELY DEDICATED
TO THIS ITEM.



ATTENTION: DO NOT dispose of the towel warmer as normal urban waste,
but make a separate collection and disposal in a special equipped
center.



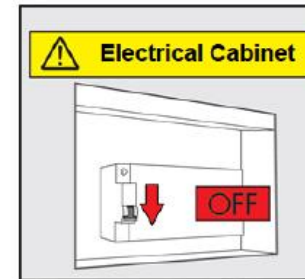
Respect the regulations in force for the installation of the article.



Standard composition 4 bars + switch

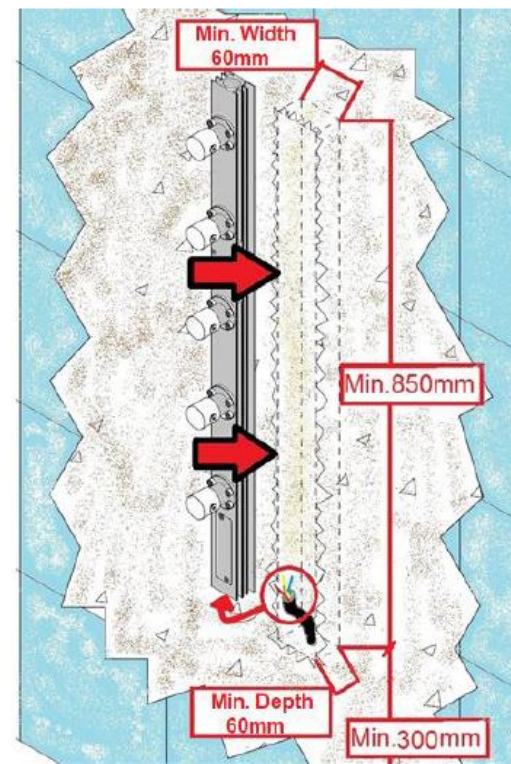
1. Create a track in the wall (height from the floor
Min. 300mm) from which to bring the system cables.

MAKE SURE THE ELECTRICAL SYSTEM IS DEACTIVATED



Network connection

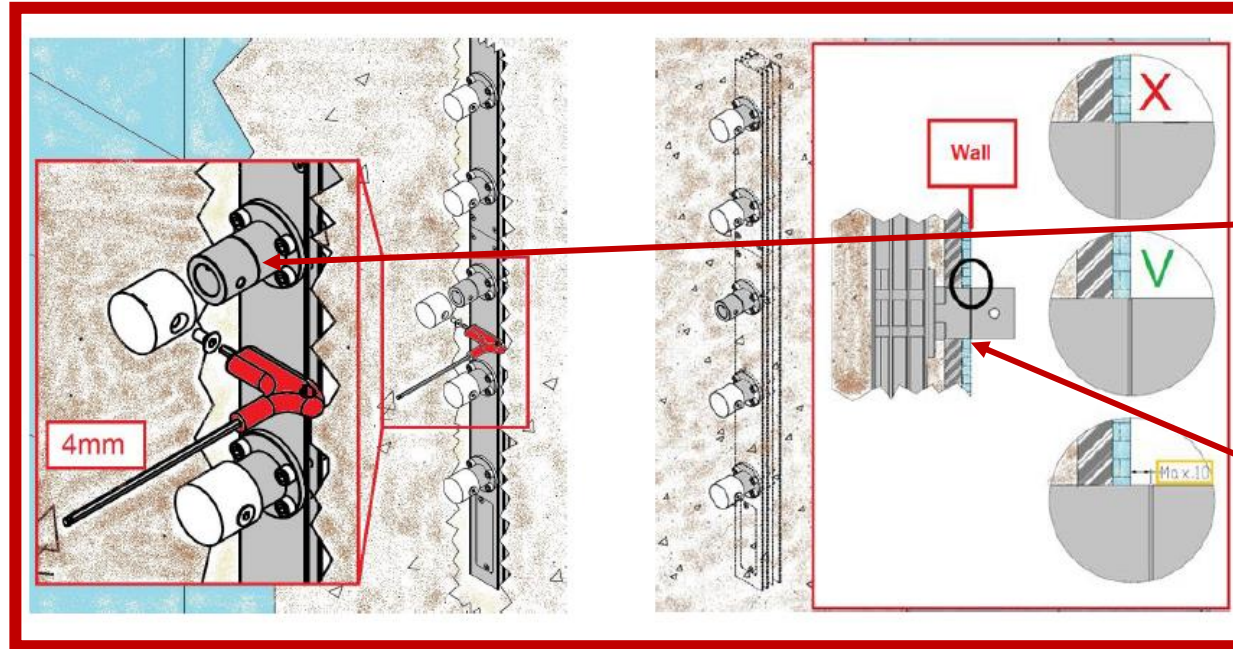
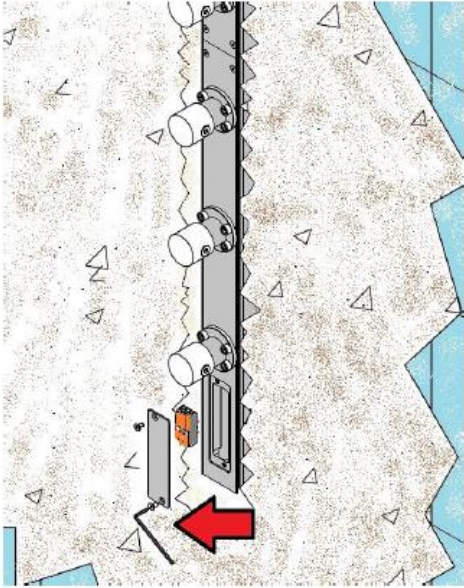
2. Remove the cover and use the terminal for the electrical
connection.





COBRILLO

You can decide whether to leave it open for inspection or covered by the masonry



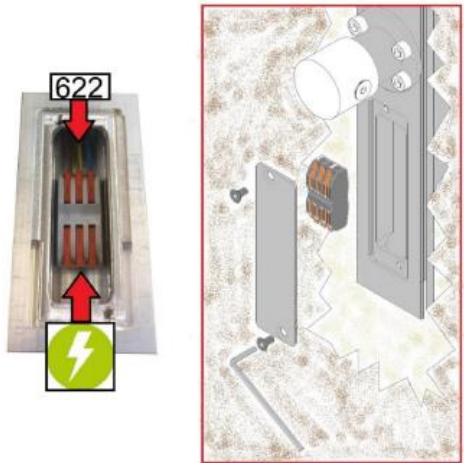
4a. Attach the template and, once in place, seal the wall. Use a level on the template to check for perfect linearity. ATTENTION TO THE REFERENCE LINE (look next)

Very important

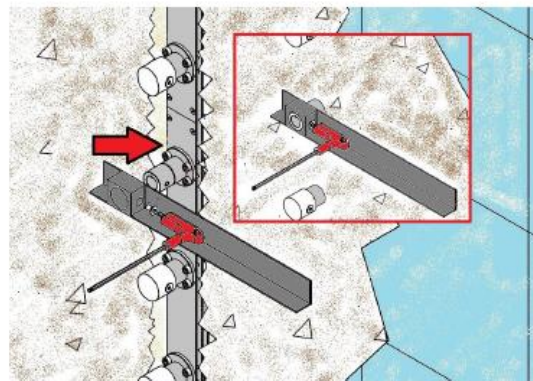
Be careful not to exceed the line indicated on the support of the built-in part, with the wall covering.

Calculate carefully the thickness of the finishes that will be fixed to the wall (tiles, marble, etc.)

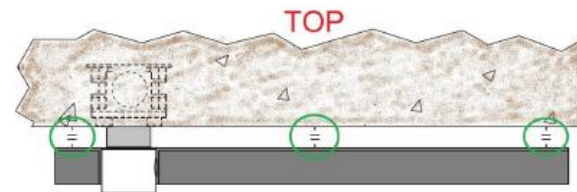
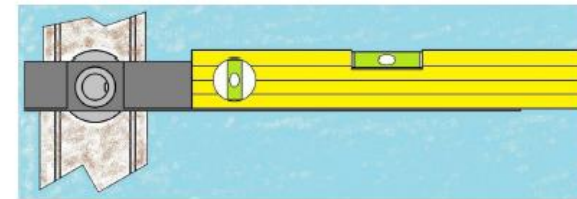
If it happens that the wall covering exceeds the indicated line on the support of the built-in part, it will no longer be possible to fix the external part closing the appropriate screw.



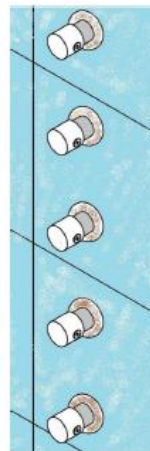
Positioning in the wall
3. Remove a plastic cap.



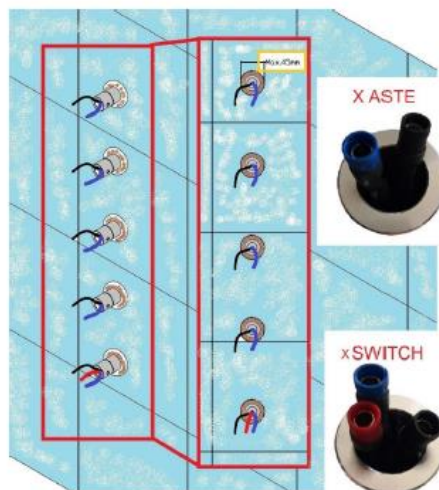
4b. !! ATTENTION TO THE REFERENCE LINE !!
!! CONSIDER WALL COVERING !!
!! CHECK PARALLELISM TO THE WALL !!
!! VERIFY PERFECT VERTICALITY !!



5. Put the cap back on and finish the construction work so as not to damage the external part. Do not reactivate the electric current, activate it only when the item is installed. When the construction work has been completed, it will be possible to proceed with the installation of the external part.



6. Remove all caps and follow the instructions.



7. A. Connect the cables coming out of the fitting in the wall with those of the outer arms.
For the switch there are 3 cables (red, blue and black),
for the rods there are 2 cables (blue and black)

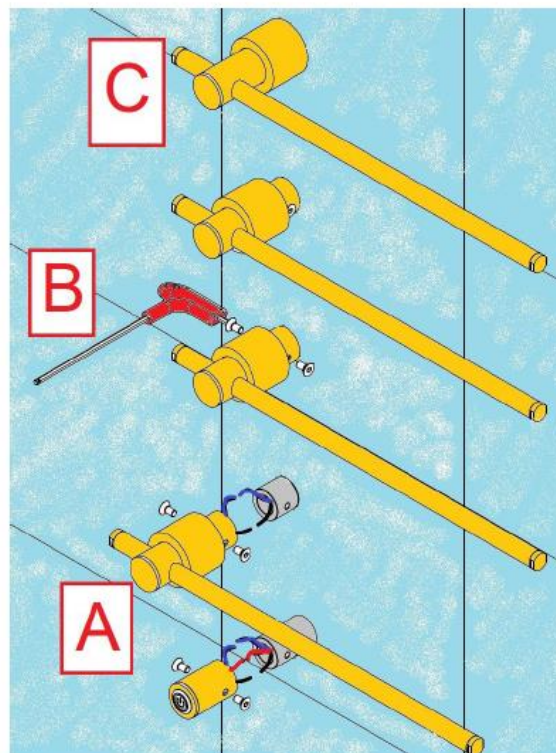
Connect the fastons of the same colors, then:

- Red-red
- Blue-Blue
- Black-Black

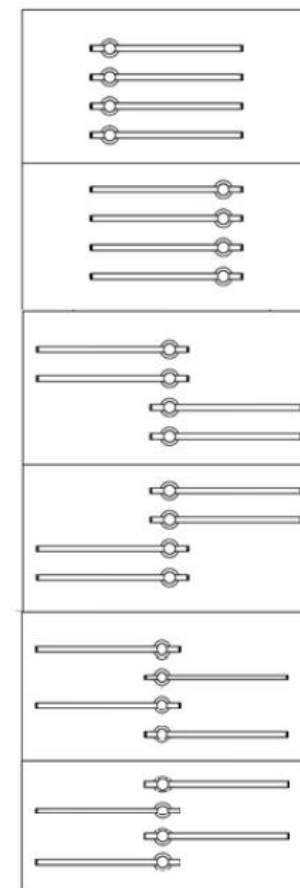
B. Approach and fix with the two screws

The composition of the bars is at the customer's discretion (some examples below)

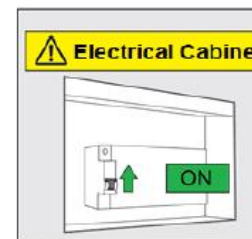
C. Push the rosace against the wall.



Possible assembly combinations



Turn on electricity again.



FRANCESE



EN 60335

Scalda salviette elettrico
Incassato a muro
Componibile per n° aste
230v

5W ad asta

Scatola di derivazione e
cavi elettrici a discrezione
dei tecnici addetti all'installazione.

Da normativa l'articolo deve essere installato a una distanza minima di 300mm dal pavimento.

Il corpo ad incasso è universale, questo permette la libertà di composizione delle aste a destra o sinistra.

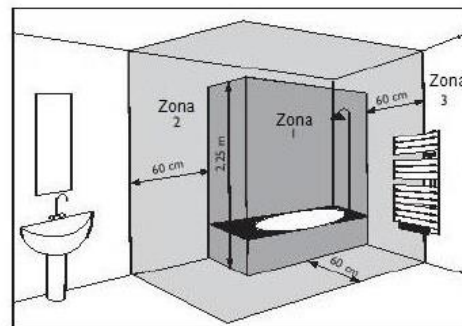
La distanza tra gli elementi è di 150mm.

Questo apparecchio può essere utilizzato solo per supporto di asciugamani o simili. L'apparecchio nel suo normale utilizzo non deve essere caricato con un peso superiore su ogni singolo braccio a 2Kg. Utilizzare solo il materiale in dotazione. Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di utilizzo dell'apparecchio al di fuori delle istruzioni fornite. Lo scaldasalviette dotato di resistenza elettrica integrativa può essere posizionato in zona 2, solo se la linea di alimentazione della presa elettrica è protetta da un interruttore automatico differenziale. Se non è presente l'interruttore differenziale, lo scaldasalviette deve essere installato in zona 3. La presa di alimentazione e l'interruttore differenziale devono essere posizionati obbligatoriamente in zona 3.

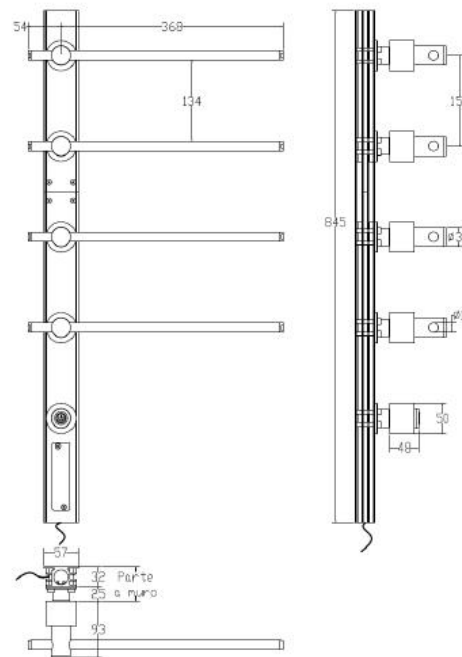
IL COLLEGAMENTO ELETTRICO TRA L'APPARECCHIO E LA RETE DEVE ESSERE ESEGUITO DA PERSONALE QUALIFICATO E CON LA RETE ELETTRICA DISATTIVATA. SI INVITA ALL'UTILIZZO DI UN INTERRUTTORE DIFFERENZIALE ESCLUSIVO PER QUESTO ARTICOLO.



ATTENZIONE: NON smaltire lo scaldasalviette come normale rifiuto urbano, ma effettuare una raccolta separata e uno smaltimento in apposito centro attrezzato.

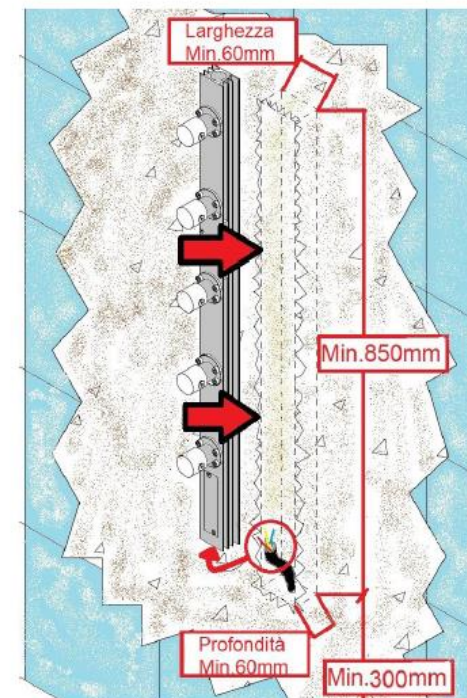


Rispettare le normative vigenti per l'installazione dell'articolo.



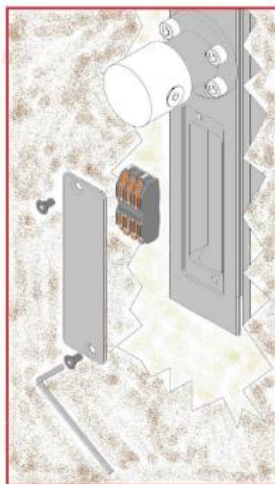
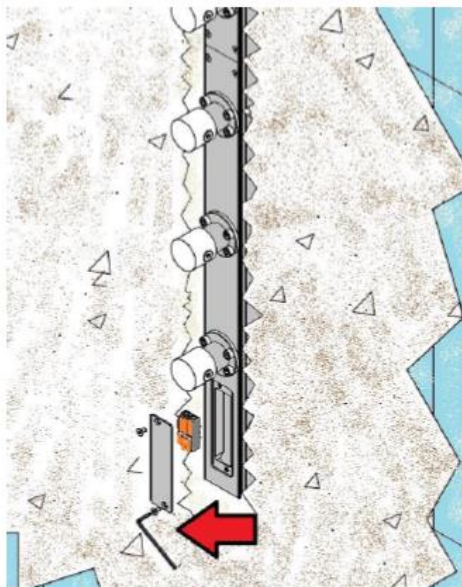
Composizione standard 4 aste + interruttore

1. Creare nella parete una traccia (altezza dal pavimento Min.300mm) da cui fare arrivare i cavi dell'impianto. ASSICURARSI CHE L'IMPIANTO ELETTRICO SIA DISATTIVO



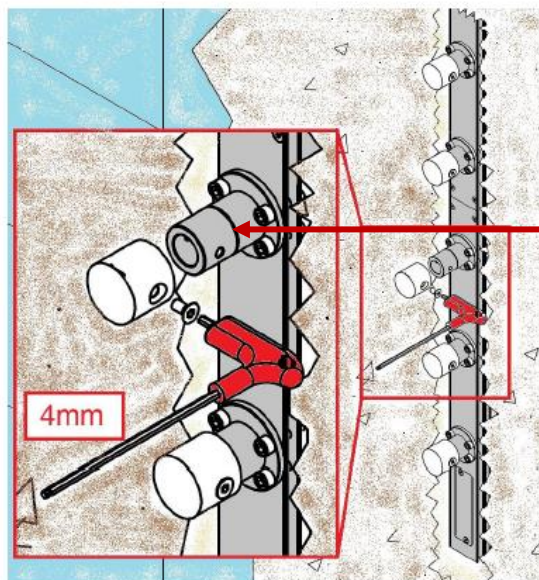
Collegamento alla rete

2. Togliere il coperchio e usare il morsetto per il collegamento elettrico.
Si può decidere se lasciarlo ispezionabile o coperto dalla muratura

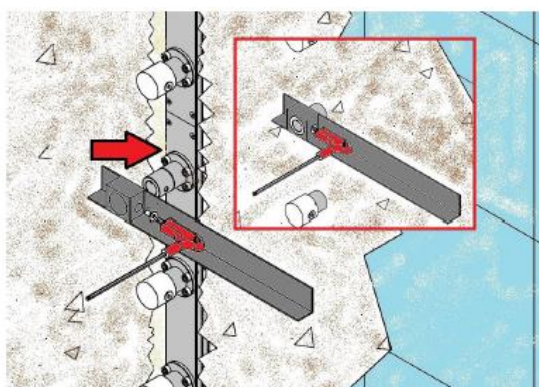


Posizionamento nel muro

3. Rimuovere un tappo in plastica.

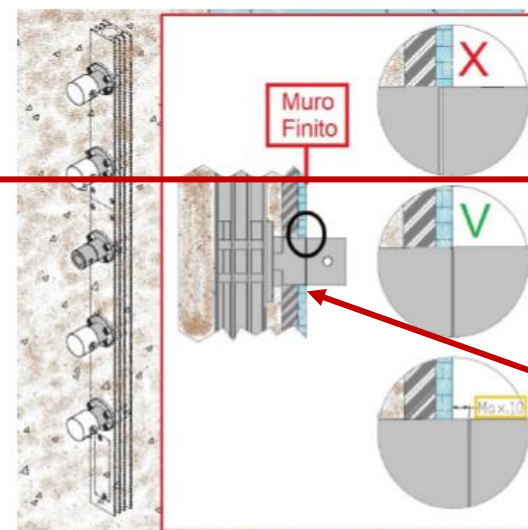


- 4a. Fissare la dima e, una volta in posizione, sigillare la parete.
Usare una livella sulla dima per controllare la perfetta linearità.
ATTENZIONE ALLA LINEA DI RIFERIMENTO (guarda prossimo)



4b. !! ATTENZIONE ALLA LINEA DI RIFERIMENTO !!

- !! CONSIDERARE RIVESTIMENTO PARETE !!**
!! VERIFICARE PARALLELISMO ALLA PARETE !!
!! VERIFICARE PERFETTA VERTICALITA' !!

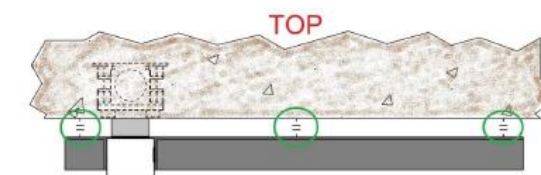
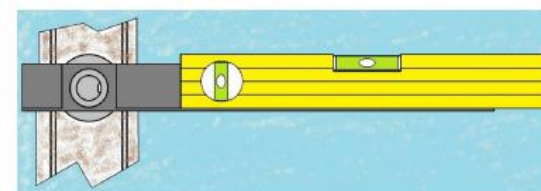


Molto importante

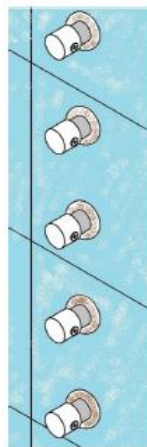
Attenzione a non superare la linea indicata, sul supporto della parte incasso, con il rivestimento del muro.

Calcolate bene lo spessore delle finiture che andranno fissate a muro (piastrelle, marmo, etc)

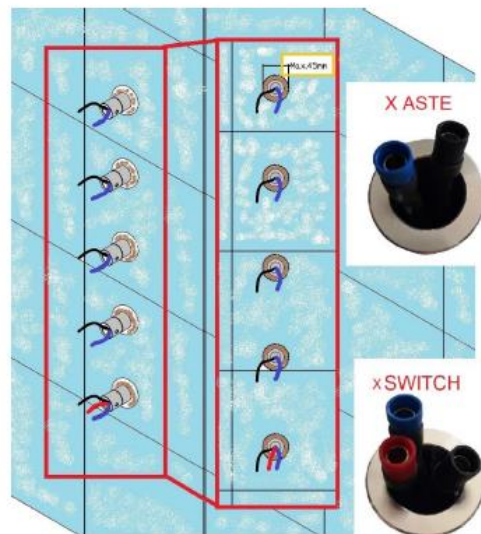
Se dovesse accadere che il rivestimento supera la linea indicata, sul supporto della parte incasso, non si potrà più fissare la parte esterna chiudendo l'apposito grano.



5. Rimettere il tappo e concludere i lavori di cantiere per non rovinare la parte esterna. **Non riattivare la corrente elettrica, attivarla solo ad articolo installato.** Quando i lavori di cantiere saranno conclusi si potrà procedere con l'installazione della parte esterna.



6. Rimuovere tutti i tappi e seguire le istruzioni.



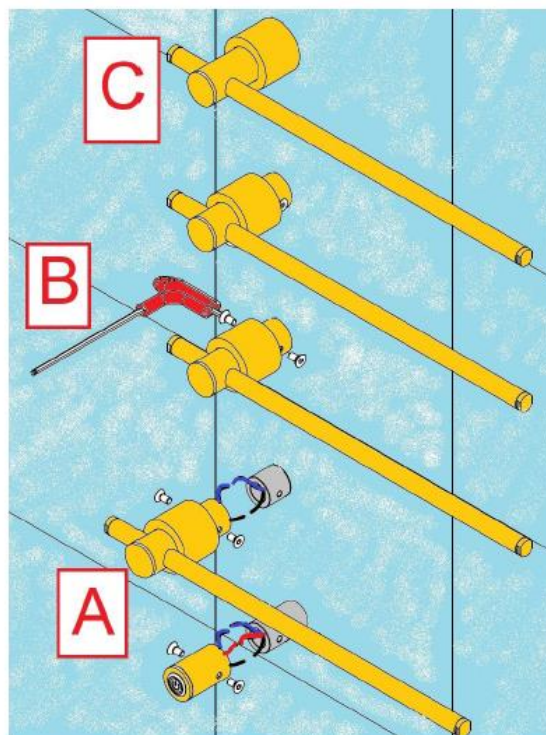
7. A. Collegare i cavi che escono dal raccordo nel muro con quelli dei bracci esterni.
Per l'interruttore ci sono 3 cavi (rosso, blu e nero), per le aste ci sono 2 cavi (blu e nero)

Collegare i faston degli stessi colori, quindi:

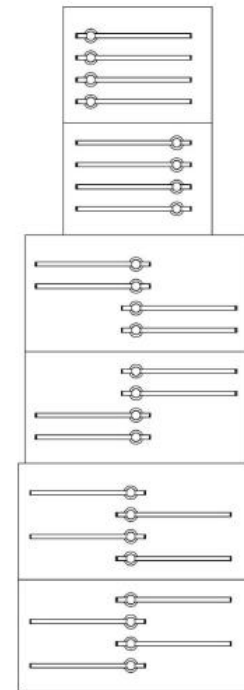
- Rosso-rosso
- Blu-Blu
- Nero-Nero

B. Avvicinare e fissare con le due viti
La composizione delle aste è a piacere del cliente
(di seguito alcuni esempi)

C. Mandare il rosone in battuta.



Possibili combinazioni di assemblaggio.



Riattivare corrente elettrica.

